

# lumisky

## LUNY



NOTICE D'UTILISATION



USER GUIDE



MANUAL DE INSTRUCCIONES



BETRIEBSANLEITUNG



HANDLEIDING



MANUALE D'USO



MANUAL DE INSTRUÇÕES



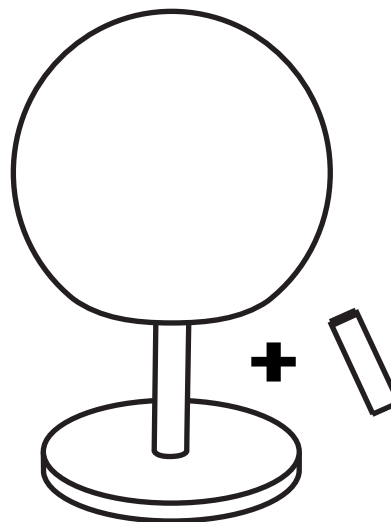
MANUAL DE UTILIZARE



INSTRUKCJA OBSŁUGI



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



[www.lumisky.com](http://www.lumisky.com)

---

# Lumisky



## Contenu :

- Lampe LUNY
- Notice d'utilisation

Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver dans un endroit sûr pour vous y référer ultérieurement.

## 1. Consignes de sécurité

Veillez à ce que l'installation de vos appareils d'éclairage soit conforme avec la réglementation en vigueur. En cas de doute nous vous conseillons de faire appel à un professionnel.

Ne pas placer près de sources de chaleur de plus de 60°C. Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.

Veillez à utiliser le produit comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.

Ne pas utiliser le produit si le câble est défectueux ou endommagé

Ne pas utiliser le produit si l'isolant est endommagé

Tenir hors de portée des enfants

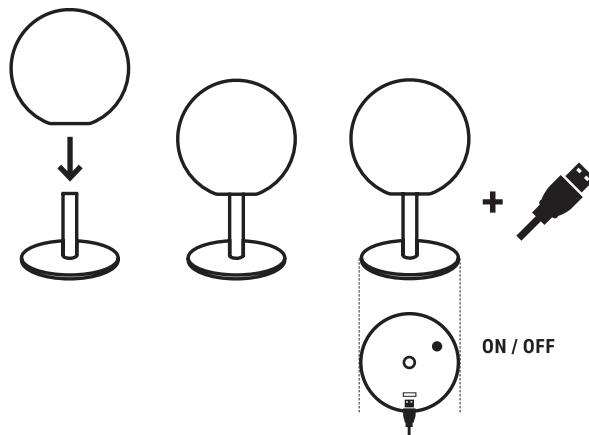
Conserver ce mode d'emploi pour de futures utilisations

## 2. Consignes de remplacement composants remplaçables

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé. Ne pas changer les batteries. Batterie non remplaçable. La batterie doit être retirée du luminaire avant que celui-ci ne soit mis au rebut. La batterie doit être éliminée de façon sûre. Recyclez la batterie ou mettez-la au rebut d'une manière appropriée conforme aux règlements nationaux.

## 3. Consignes d'installation

**Pendant la charge, la fonction lampe de l'appareil (lumière) est suspendue momentanément.**



## 4. Consignes d'utilisation

Le produit doit être éteint pendant le chargement.

Le chargement doit s'effectuer en intérieur uniquement. Ne pas utiliser et faire fonctionner le produit pendant le chargement.

En cas de non utilisation, conservez soigneusement le produit dans un endroit frais et sec, dans son emballage d'origine.

## 5. Consignes d'entretien

Débranchez toujours le luminaire avant de procéder au nettoyage de celui-ci. Procédez au nettoyage des parties extérieures uniquement à l'aide d'un chiffon doux.

Ne jamais nettoyer avec un détergent et/ou avec un tissu abrasif.

## 6. Dépannage et caractéristiques techniques

N'ouvrez jamais l'appareil sous peine de perdre toute garantie.

Caractéristiques techniques :

IP44

Longueur de câble : 1m50 (USB)

Batterie 1500 mAh

Temps de chargement : 4h

Autonomie : 6-12h

3000K / 6000K



### Contents:

- LUNY lamp
- Operating instructions

Before using this device for the first time, please read these instructions carefully and keep them in a safe place for future reference.

## 1. Safety Instructions

Make sure that the installation of your lighting fixtures complies with the regulations in force. In case of doubt, we advise you to call a professional.

Do not place near heat sources over 60°C.

Handle the product with care. A blow, a shock, or a fall, even from a low height, can damage it.

Be sure to use the product as described in the manual. Incorrect use may damage the product or its environment.

Do not use the product if the cable is defective or damaged

Do not use the product if the insulation is damaged

Keep out of reach of children

Keep this manual for future use

## 2. Replacement instructions replaceable components

The light source of this fixture is not replaceable; when the light source reaches the end of its life, the entire fixture must be replaced. Do not change the batteries.

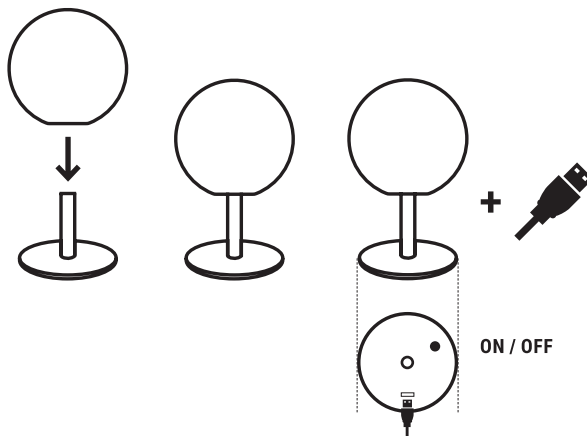
Non-replaceable battery. The battery must be removed from the luminaire before the luminaire is discarded.

Battery must be disposed of safely.

Recycle or dispose of the battery in an appropriate manner according to national regulations.

## 3. Installation Instructions

**While charging, the device's lamp function (light) is temporarily suspended.**



## 4. Instructions for use

The product must be turned off during charging.

Charging should be done indoors only.

Do not use or operate the product during charging.

When not in use, store the product carefully in a cool and dry place in its original packaging.

## 5. Maintenance instructions

Always unplug the fixture before cleaning it. Clean the exterior parts only with a soft cloth.

Never clean with a detergent and/or abrasive cloth.

## 6. Troubleshooting and technical specifications

Never open the device, otherwise all warranty will be void.

Technical specifications :

IP44

Cable length: 1m50 (USB)

Battery 1500 mAh

Charging time : 4h

Autonomy : 6-12h

3000K / 6000K



### Contenido :

- Lámpara LUNY
- Instrucciones de uso

Antes de utilizar este aparato por primera vez, lea atentamente estas instrucciones y guárdelas en un lugar seguro para futuras consultas.

## 1. Instrucciones de seguridad

Asegúrese de que la instalación de sus luminarias cumple con la normativa vigente. En caso de duda, le aconsejamos que llame a un profesional.

No colocar cerca de fuentes de calor de más de 60°C.

Manipule el producto con cuidado. Un golpe, un choque o una caída, incluso desde poca altura, pueden dañarlo. Asegúrese de utilizar el producto como se describe en las instrucciones. Un uso incorrecto puede dañar el producto o su entorno.

No utilice el producto si el cable está defectuoso o dañado

No utilice el producto si el aislamiento está dañado

Mantener fuera del alcance de los niños

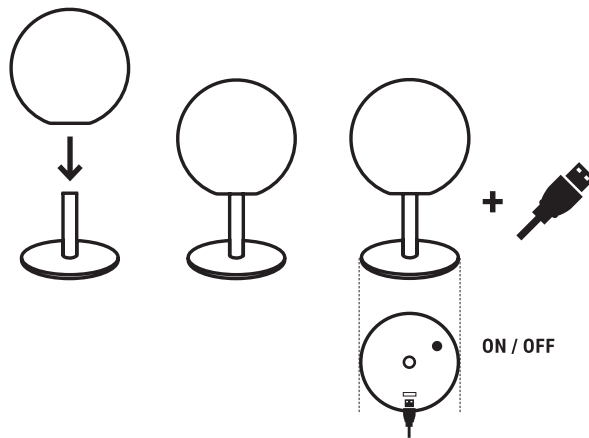
Conserve estas instrucciones para su uso futuro

## 2. Instrucciones de sustitución de los componentes reemplazables

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz llega al final de su vida útil, se debe reemplazar toda la luminaria. No cambie las pilas. Batería no reemplazable. La batería debe ser retirada de la luminaria antes de ser desechada. La batería debe eliminarse de forma segura.

Recicle o deseche la batería de forma adecuada según la normativa nacional.

## 3. Instrucciones de instalación



**Durante la carga, la función de lámpara (luz) del dispositivo se suspende temporalmente.**

## 4. Instrucciones de uso

El producto debe estar apagado durante la carga.

La carga debe realizarse únicamente en el interior.

No utilice ni haga funcionar el producto durante la carga.

Cuando no lo utilice, guarde el producto con cuidado en un lugar fresco y seco en su embalaje original.

## 5. Instrucciones de mantenimiento

Desenchufe siempre la luminaria antes de limpiarla.

Limpie las partes exteriores sólo con un paño suave.

Nunca limpie con un detergente y/o paño abrasivo.

## 6. Solución de problemas y datos técnicos

No abra nunca el aparato, de lo contrario la garantía quedará anulada.

Datos técnicos :

IP44

Longitud del cable: 1m50 (USB)

Batería 1500 mAh

Tiempo de carga: 4h

Autonomía: 6-12h

3000K / 6000K



## Inhalt :

- LUNY-Lampe
- Bedienungsanleitung

Bevor Sie dieses Gerät zum ersten Mal benutzen, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf, damit Sie später darauf zurückgreifen können.

### 1. Sicherheitshinweise

Achten Sie darauf, dass die Installation Ihrer Beleuchtungsgeräte den geltenden Vorschriften entspricht. Im Zweifelsfall empfehlen wir Ihnen, einen Fachmann zu Rate zu ziehen.

Nicht in der Nähe von Wärmequellen mit einer Temperatur von über 60°C aufstellen.

Behandeln Sie das Produkt mit Vorsicht. Ein Schlag, ein Stoß oder ein Sturz, selbst aus geringer Höhe, kann es beschädigen. Achten Sie darauf, das Produkt wie in der Anleitung beschrieben zu verwenden. Eine unsachgemäße Verwendung kann das Produkt oder seine Umgebung beschädigen.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel defekt oder beschädigt ist.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Isolierung beschädigt ist.

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Verwendungen auf.

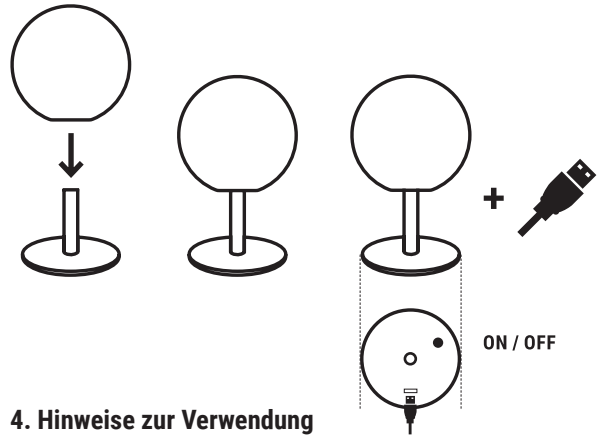
### 2. Hinweise zum Austausch von austauschbaren Komponenten

Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden. Die Batterien dürfen nicht ausgetauscht werden. Batterie kann nicht ausgetauscht werden. Die Batterie muss aus der Leuchte entfernt werden, bevor diese entsorgt wird. Die Batterie muss auf sichere Weise entsorgt werden.

Recyceln Sie den Akku oder entsorgen Sie ihn auf geeignete Weise gemäß den nationalen Vorschriften.

### 3. Hinweise zur Installation

**Während des Ladevorgangs wird die Lampenfunktion (Licht) des Geräts vorübergehend ausgesetzt.**



### 4. Hinweise zur Verwendung

Das Produkt muss während des Ladevorgangs ausgeschaltet sein.

Der Ladevorgang darf nur in Innenräumen erfolgen.

Während des Ladevorgangs darf das Produkt nicht verwendet oder betrieben werden.

Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch sorgfältig in der Originalverpackung an einem kühlen und trockenen Ort auf.

### 5. Hinweise zur Pflege

Trennen Sie die Leuchte immer vom Stromnetz, bevor Sie sie reinigen. Führen Sie die Reinigung der Außenteile nur mit einem weichen Tuch durch.

Reinigen Sie niemals mit einem Reinigungsmittel und/oder einem scheuernden Tuch.

### 6. Fehlerbehebung und technische Daten

Öffnen Sie das Gerät niemals, da ansonsten jegliche Garantieansprüche erlöschen.

Technische Daten :

IP44

Kabellänge: 1m50 (USB).

Akku 1500 mAh

Ladezeit: 4 Std.

Betriebsdauer: 6-12h

3000K / 6000K



#### **Inhoud :**

- LUNY lamp
- Gebruiksaanwijzing

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat voor de eerste keer gebruikt en bewaar ze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

### **1. Veiligheidsvoorschriften**

Zorg ervoor dat de installatie van uw verlichtingsarmaturen in overeenstemming is met de relevante regelgeving. In geval van twijfel raden wij u aan een vakman in te schakelen.

Niet in de buurt van warmtebronnen boven 60°C plaatsen.

Behandel het product met zorg. Een klap, een schok of een val, zelfs van geringe hoogte, kan hem beschadigen. Zorg ervoor dat u het product gebruikt zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Onjuist gebruik kan het product of zijn omgeving beschadigen.

Gebruik het product niet als de kabel defect of beschadigd is

Gebruik het product niet als de isolatie beschadigd is

Buiten bereik van kinderen bewaren

Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik

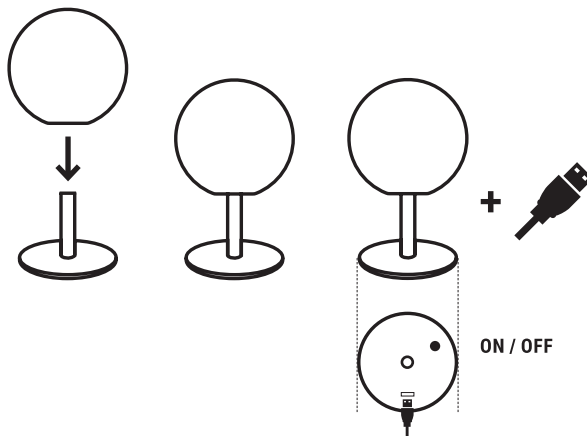
### **2. Vervangingsinstructies vervangbare onderdelen**

De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de hele armatuur worden vervangen. Wissel de batterijen niet. Niet-vervangbare batterij. De batterij moet uit de armatuur worden verwijderd voordat deze wordt weggegooid. De batterij moet veilig worden weggegooid.

Recycle of gooi de batterij op een geschikte manier weg volgens de nationale voorschriften.

### **3. Installatie-instructies**

**Tijdens het opladen wordt de lampfunctie (licht) van het apparaat tijdelijk onderbroken.**



### **4. Instructies voor gebruik**

Tijdens het opladen moet het product worden uitgeschakeld.

Het opladen mag alleen binnenshuis gebeuren.

Gebruik of bedien het product niet tijdens het opladen.

Bewaar het product zorgvuldig op een koele, droge plaats in de oorspronkelijke verpakking wanneer het niet in gebruik is.

### **5. Onderhoudsinstructies**

Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u de armatuur schoonmaakt. Reinig de buitenste delen alleen met een zachte doek.

Nooit schoonmaken met een afwasmiddel en/of een schurende doek.

### **6. Probleemoplossing en technische gegevens**

Open het apparaat nooit, anders vervalt de garantie.

Technische gegevens :

IP44

Kabellengte: 1m50 (USB)

Batterij 1500 mAh

Oplaadtijd: 4h

Autonomie: 6-12u

3000K / 6000K



#### Contenuti :

- Lampada LUNY
- Istruzioni per l'uso

Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, leggere attentamente le presenti istruzioni e conservarle in un luogo sicuro per future consultazioni.

### 1. Istruzioni di sicurezza

Assicuratevi che l'installazione dei vostri apparecchi di illuminazione sia conforme alle normative vigenti. In caso di dubbio, consigliamo di rivolgersi a un professionista.

Non collocare in prossimità di fonti di calore superiori a 60°C.

Maneggiare il prodotto con cura. Un colpo, un urto o una caduta, anche da un'altezza ridotta, possono danneggiarlo.

Assicurarsi di utilizzare il prodotto come descritto nelle istruzioni. Un uso improprio può danneggiare il prodotto o il suo ambiente.

Non utilizzare il prodotto se il cavo è difettoso o danneggiato.

Non utilizzare il prodotto se l'isolamento è danneggiato. Tenere fuori dalla portata dei bambini

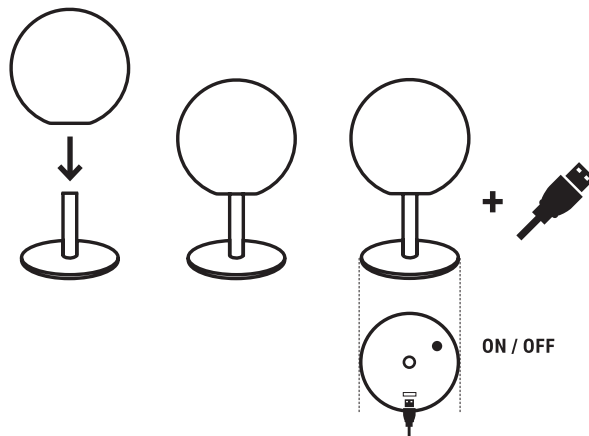
Conservare queste istruzioni per un uso futuro

### 2. Istruzioni per la sostituzione dei componenti sostituibili

La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita, l'intero apparecchio deve essere sostituito. Non cambiare le batterie. Batteria non sostituibile. La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima di essere smaltita. La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

Riciclare o smaltire la batteria in modo appropriato secondo le normative nazionali.

### 3. Istruzioni per l'installazione



**Durante la ricarica, la funzione della lampada (luce) del dispositivo è temporaneamente sospesa.**

### 4. Istruzioni per l'uso

Il prodotto deve essere spento durante la ricarica.

La ricarica deve essere effettuata solo in ambienti chiusi. Non utilizzare o far funzionare il prodotto durante la ricarica.

Quando non viene utilizzato, conservare con cura il prodotto nella confezione originale in un luogo fresco e asciutto.

### 5. Istruzioni per la manutenzione

Scollegare sempre la spina dell'apparecchio prima di pulirlo. Pulire le parti esterne solo con un panno morbido. Non pulire mai con detersivi e/o panni abrasivi.

### 6. Risoluzione dei problemi e dati tecnici

Non aprire mai l'apparecchio per non invalidare la garanzia.

Dati tecnici :

IP44

Lunghezza del cavo: 1m50 (USB)

Batteria 1500 mAh

Tempo di ricarica: 4 ore

Autonomia: 6-12 ore

3000K / 6000K



### Conteúdo :

- Lâmpada LUNY
- Instruções de funcionamento

Antes de utilizar este dispositivo pela primeira vez, leia atentamente estas instruções e guarde-as num local seguro para referência futura.

## 1. Instruções de segurança

Certifique-se de que a instalação dos seus dispositivos de iluminação está em conformidade com os regulamentos pertinentes. Em caso de dúvida, aconselhamo-lo a chamar um profissional.

Não colocar perto de fontes de calor superiores a 60°C. Manusear o produto com cuidado. Um golpe, um choque ou uma queda, mesmo a partir de uma altura baixa, pode danificá-lo.

Certifique-se de que utiliza o produto tal como descrito nas instruções. A má utilização pode danificar o produto ou o seu ambiente.

Não utilizar o produto se o cabo estiver defeituoso ou danificado

Não utilizar o produto se o isolamento estiver danificado

Manter fora do alcance das crianças

Guarde estas instruções para utilização futura

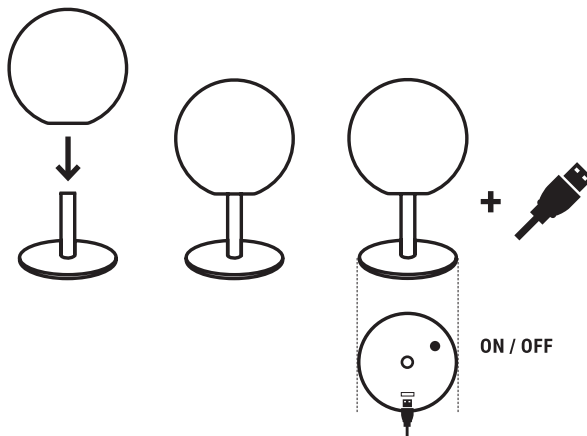
## 2. Instruções de substituição de componentes substituíveis

A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atinge o fim da sua vida útil, a luminária inteira deve ser substituída. Não trocar as pilhas. Bateria não substituível. A bateria deve ser removida da luminária antes de ser eliminada. A bateria deve ser eliminada em segurança.

Reciclar ou eliminar a bateria de forma apropriada, de acordo com os regulamentos nacionais.

## 3. Instruções de instalação

**Durante o carregamento, a função da lâmpada do dispositivo (luz) é temporariamente suspensa.**



## 4. Instruções de utilização

O produto deve ser desligado durante o carregamento. O carregamento deve ser feito apenas dentro de casa. Não utilizar ou operar o produto durante o carregamento. Quando não estiver a ser utilizado, armazenar cuidadosamente o produto num local fresco e seco na sua embalagem original.

## 5. Instruções de manutenção

Desligar sempre a luminária da tomada antes de a limpar. Limpar as partes exteriores apenas com um pano macio.

Nunca limpar com um detergente e/ou pano abrasivo.

## 6. Resolução de problemas e dados técnicos

Nunca abra o aparelho, caso contrário a garantia será anulada.

Dados técnicos :

IP44

Comprimento do cabo: 1m50 (USB)

Bateria 1500 mAh

Tempo de carregamento: 4h

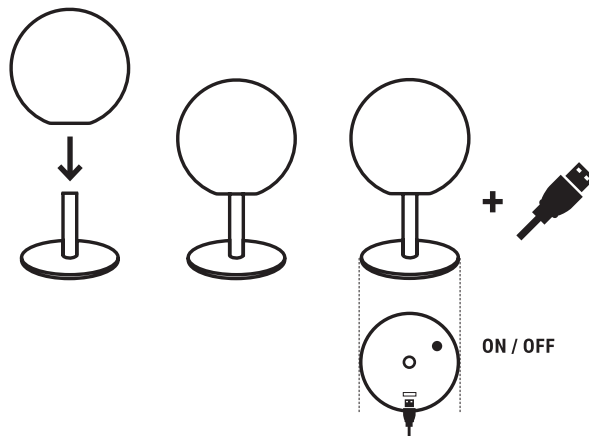
Autonomia: 6-12h

3000K / 6000K



### Spis treści :

- Lampa LUNY
- Instrukcja obsługi



Przed pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją w bezpiecznym miejscu na przyszłość.

## 1. Instrukcje bezpieczeństwa

Należy pamiętać, aby instalacja opraw oświetleniowych była zgodna z odpowiednimi przepisami. W razie wątpliwości radzimy wzywać fachowca.

Nie umieszczać w pobliżu źródeł ciepła o temperaturze powyżej 60°C.

Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Uderzenie, wstrząs czy upadek, nawet z niewielkiej wysokości, może ją uszkodzić.

Należy pamiętać, aby używać produktu zgodnie z opisem w instrukcji. Niewłaściwe użycie może spowodować uszkodzenie produktu lub jego otoczenia.

Nie używaj produktu, jeśli kabel jest wadliwy lub uszkodzony

Nie używaj produktu, jeśli izolacja jest uszkodzona

Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci

Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości

## 2. Instrukcja wymiany Elementy wymienne

Źródło światła tej oprawy nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie kres swojej żywotności, należy wymienić całą oprawę. Nie należy wymieniać baterii. Niewymienny akumulator. Przed utylizacją należy usunąć baterię z oprawy. Bateria musi być bezpiecznie zutylizowana.

Baterię należy poddać recyklingowi lub zutylizować w odpowiedni sposób, zgodnie z przepisami krajowymi.

## 3. Instrukcja montażu

**Podczas ładowania funkcja lampy (światła) urządzenia jest chwilowo zawieszona.**

## 4. Instrukcja użytkowania

Podczas ładowania produkt musi być wyłączony.

Ładowanie powinno odbywać się wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych.

Nie należy używać ani obsługiwać produktu podczas ładowania.

Gdy produkt nie jest używany, należy go starannie przechowywać w chłodnym, suchym miejscu w oryginalnym opakowaniu.

## 5. Instrukcja konserwacji

Przed czyszczeniem oprawy należy zawsze odłączyć ją od zasilania. Części zewnętrzne czyścić tylko miękką szmatką.

Nigdy nie czyścić detergentem i/lub ścierką.

## 6. Rozwiązywanie problemów i dane techniczne

Nigdy nie otwieraj urządzenia, w przeciwnym razie gwarancja zostanie unieważniona.

Dane techniczne :

IP44

Długość kabla: 1m50 (USB)

Bateria 1500 mAh

Czas ładowania: 4h

Autonomia: 6-12h

3000K / 6000K



## Cuprins :

- Lampă LUNY
- Instrucțiuni de utilizare

Înainte de a utiliza acest dispozitiv pentru prima dată, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să le păstrați într-un loc sigur pentru a le consulta în viitor.

### 1. Instrucțiuni de siguranță

Vă rugăm să vă asigurați că instalarea corpurilor de iluminat este conformă cu reglementările relevante. În caz de îndoială, vă sfătuim să apelați la un profesionist. Nu plasați în apropierea unor surse de căldură de peste 60°C.

Manipulați produsul cu grijă. O lovitură, un șoc sau o cădere, chiar și de la o înălțime mică, îl poate deteriora. Asigurați-vă că utilizați produsul așa cum este descris în instrucțiuni. Utilizarea necorespunzătoare poate deteriora produsul sau mediul înconjurător.

Nu utilizați produsul dacă cablul este defect sau deteriorat.

Nu utilizați produsul dacă izolația este deteriorată.

A nu se păstra la îndemâna copiilor

Păstrați aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară

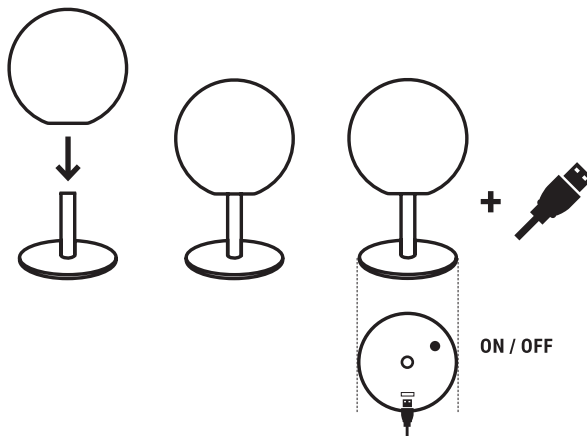
### 2. Instrucțiuni de înlocuire a componentelor înlocuibile

Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit. Nu schimbați bateriile. Baterie neînlocuibilă. Bateria trebuie să fie scoasă din corpul de iluminat înainte de a fi eliminată. Bateria trebuie să fie eliminată în condiții de siguranță.

Reciclați sau aruncați bateria într-un mod corespunzător, în conformitate cu reglementările naționale.

### 3. Instrucțiuni de instalare

**În timpul încărcării, funcția lămpii (lumina) a dispozitivului este temporar suspendată.**



### 4. Instrucțiuni de utilizare

Produsul trebuie să fie oprit în timpul încărcării.

Încărcarea trebuie să se facă numai în interior.

Nu utilizați și nu operați produsul în timpul încărcării.

Atunci când nu este utilizat, depozitați cu grijă produsul într-un loc răcoros și uscat, în ambalajul său original.

### 5. Instrucțiuni de întreținere

Scoateți întotdeauna aparatul de iluminat din priză înainte de a-l curăța. Curățați părțile exterioare numai cu o cârpă moale.

Nu curățați niciodată cu un detergent și/sau o cârpă abrazivă.

### 6. Depanare și date tehnice

Nu deschideți niciodată aparatul, în caz contrar garanția va fi anulată.

Date tehnice :

IP44

Lungime cablu: 1m50 (USB)

Baterie 1500 mAh

Timpe de încărcare: 4h

Autonomie: 6-12h

3000K / 6000K



## Содержание

- лампа LUNY
- Руководство по эксплуатации

Перед первым использованием данного устройства, пожалуйста, внимательно прочитайте настоящую инструкцию и сохраните ее в надежном месте для дальнейшего использования.

### 1. Указания по технике безопасности

Пожалуйста, убедитесь, что установка ваших осветительных приборов соответствует соответствующим нормам. В случае сомнений мы советуем вам обратиться к профессионалам.

Не размещайте вблизи источников тепла выше 60°C. Обращайтесь с изделием осторожно. Удар, толчок или падение, даже с небольшой высоты, могут повредить его.

Обязательно используйте продукт в соответствии с инструкцией. Неправильное использование может привести к повреждению изделия или окружающей среды.

Не используйте изделие, если кабель неисправен или поврежден

Не используйте изделие, если повреждена изоляция

Хранить в недоступном для детей месте

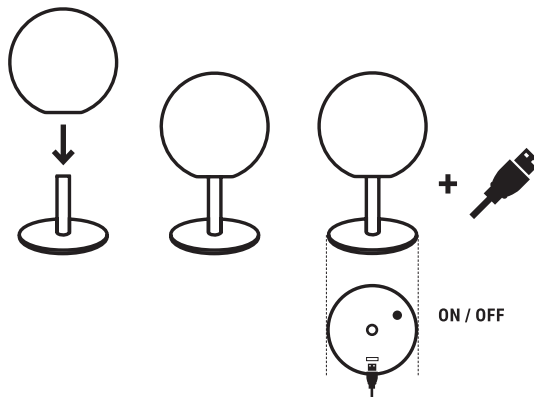
Сохраните эти инструкции для дальнейшего использования

### 2. Инструкции по замене заменяемых компонентов

Источник света этого светильника не подлежит замене; когда срок службы источника света подходит к концу, весь светильник должен быть заменен. Не меняйте батарейки. Несменяемая батарея. Батарею необходимо извлечь из светильника перед его утилизацией. Батарею следует утилизировать безопасным способом.

Переработайте или утилизируйте батарею соответствующим образом в соответствии с национальными нормами.

### 3. Инструкции по установке



### 4. Инструкции по применению

Во время зарядки устройство должно быть выключено.

Зарядку следует производить только в помещении. Не используйте и не эксплуатируйте устройство во время зарядки.

Когда изделие не используется, храните его аккуратно в прохладном, сухом месте в оригинальной упаковке.

**Во время зарядки функция лампы (свет) устройства временно отключается.**

### 5. Инструкции по техническому обслуживанию

Перед чисткой светильника всегда отключайте его от сети. Очищайте наружные части только мягкой тканью.

Никогда не чистите моющим средством и/или абразивной тканью.

### 6. Поиск и устранение неисправностей и технические данные

Никогда не открывайте прибор, иначе гарантия будет аннулирована.

Технические данные :

IP44

Длина кабеля: 1м50 (USB)

Аккумулятор 1500 мАч

Время зарядки: 4 ч

Автономность: 6-12 ч

# CONSIGNES POUR LE TRAITEMENT DES DÉCHETS INSTRUCTIONS FOR WASTE DISPOSAL



Emballage recyclable - Recyclable packaging - Envases reciclables - Recyclbare Verpackung - Recyclebare verpakking - Imballaggio riciclabile - Embalagem reciclável - Opakowanie nadające się do recyklingu



Notre entreprise contribue financièrement à un système global de tri, de collecte sélective et de recyclage des déchets d'emballages ménagers - Our company contributes financially to a global system of sorting, selective collection and recycling of household packaging waste - Nuestra empresa contribuye económicamente a un sistema global de clasificación, recogida selectiva y reciclaje de residuos de envases domésticos - Unser Unternehmen leistet einen finanziellen Beitrag zu einem globalen System der Sortierung, selektiven Sammlung und Wiederverwertung von Haushaltsverpackungsabfällen - Ons bedrijf draagt financieel bij aan een wereldwijd systeem van sortering, selectieve inzameling en recycling van huishoudelijk verpakkingsafval - La nostra azienda contribuisce finanziariamente a un sistema globale di smistamento, raccolta differenziata e riciclaggio dei rifiuti domestici di imballaggio - Nossa empresa contribui financeiramente para um sistema global de triagem, coleta seletiva e reciclagem de resíduos de embalagens domésticas - Nasza firma wnosi wkład finansowy do globalnego systemu sortowania, selektywnej zbiórki i recyklingu odpadów opakowaniowych



Produit mis sur le marché après le 25 Août 2005. Une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) est requise - Product placed on the market after August 25, 2005. A separate collection for waste electric and electronic equipment (WEEE) is required - Producto comercializado después del 25 de agosto de 2005. Se requiere una recogida separada para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) - Produkt, das nach dem 25. August 2005 in Verkehr gebracht wird. Eine getrennte Sammlung für Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE) ist erforderlich - Product dat na 25 augustus 2005 op de markt is gebracht. Een gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is vereist - Prodotto immesso sul mercato dopo il 25 agosto 2005. È richiesta una raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) - Produto colocado no mercado após 25 de agosto de 2005. É necessária uma coleta separada para resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) - Prods introdus pe piață după 25 august 2005. Este necesară o colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) - Товар размещен на рынке после 25 августа 2005 г



Triez et recyclez l'emballage - Sort and recycle the packaging - Clasificar y reciclar el embalaje - Sortieren und recyceln Sie die Verpackung - Sorteeren en recycle de verpakking - Ordina e ricicla gli imballaggi - Classifique e recicle a embalagem - Sortuj i poddaj recyklingowi opakowanie



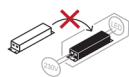
Conformité du produit relative aux dispositions des directives communautaires - Product conformity with the provisions of community directives - Conformidad del producto con las disposiciones de las directivas comunitarias - Produktkonformität mit den Bestimmungen der Community-Richtlinien - Productconformiteit met de bepalingen van communautaire richtlijnen - Conformità del prodotto a quanto previsto dalle direttive comunitarie - Conformidade do produto com as disposições das diretivas comunitárias - Zgodność produktu z postanowieniami dyrektyw wspólnotowych



Equipement de classe III - Class III equipment - Equipo de clase III - Ausrüstung der Klasse III - Klasse III-apparatuur - Apparecchiature di classe III - Equipamento de classe III - Echipamente de clasa III - Sprzęt klasy III



Source lumineuse LED non-remplaçable - Non-replaceable LED light source - Fuente de luz LED no reemplazable - Nicht austauschbare LED-Lichtquelle - Niet-ervangbare LED-lichtbron - Sorgente luminosa a LED non sostituibile - Fonte de luz LED não substituível - Sursă de lumină LED care nu se poate înlocui - Niewymiennie źródło światła LED - Несменный светодиодный источник света



Appareillage de commande non-remplaçable - Non-replaceable control gear - Equipo de control no reemplazable - Nicht austauschbares Vorschaltgerät - Niet-ervangbare voorschakelapparatuur - Alimentatore non sostituibile - Engrenagem de controle não substituível - Dispozitiv de comandă care nu poate fi înlocuit - Niewymienny osprzęt sterujący - Незаменяемый ПРА

**Design in France**

**Batimex SAS**

112 RUE AMPÈRE

ZI DE LA PLAINE DU CAIRE

13830 ROQUEFORT LA BEDOULE

FRANCE



**2 ans de garantie**  
**2 years warranty**

Pour toute question / for any request :  
support@batimex-import.fr

Fabriqué en / Made in / hecho en / hergestellt in /  
gemaakt in / fatto in / feito na / fabricat în / wykonane  
w / сделано в : PRC